



Phone (575) 546-8848 - Fax (575) 546-6442  
E-MAIL: [deming@cityofdeming.org](mailto:deming@cityofdeming.org) - Website: [www.cityofdeming.org](http://www.cityofdeming.org)  
P.O. BOX 706, DEMING, NEW MEXICO 88031  
POPULATION 14,000

**PUBLIC NOTICE OF SUBMITTAL OF DOCUMENTATION FOR A SOLID WASTE FACILITY MIDTERM REVIEW, BUTTERFIELD TRAIL REGIONAL LANDFILL, LUNA COUNTY, NM**

Pursuant to Section 22 of the New Mexico Solid Waste Act (Section 74-9-22 NMSA 1978) and 20.9.3.8.G and 20.9.3.24 NMAC (New Mexico Solid Waste Rules), notice is hereby given to the public and other affected individuals and entities that Butterfield Trail Regional Landfill will submit documentation for a midterm permit review. In accordance with Section 74-9-24 NMSA 1978, the Secretary of the Environment Department shall review solid waste facility permits for publicly-owned and operated solid waste facilities at least every ten (10) years. The Applicant was issued a solid waste facility permit on July 19, 2007. Pertinent information related to this midterm permit review is as follows.

1. Name, Address and Phone Number of Permittee and Contact Person:

The Permittee is City of Deming, 309 S. Gold St., P.O. Box 706, Deming, N.M. 88031.  
The contact person for the Permittee is Jim Massengill, telephone: (575) 546-8848

2. Start-Up Date and Planned Hours of Operation:

Butterfield Trail Regional Landfill is an existing facility that opened in 2010 and is currently operating under NMED Solid Waste Facility Permit No. SWM-031632 issued by NMED on July 19, 2007. The Landfill property is owned by the City of Deming. Current and proposed operating hours for the landfill are Monday thru Friday from 7:30 am to 1:30 pm. The Landfill may operate outside scheduled operating hours to accommodate site preparation, inclement weather conditions, cover, special projects, construction, internal operation/projects, maintenance, monitoring and other special circumstances.

3. Description of the Facility:

- a. General Process: Butterfield Trail Regional Landfill will receive solid waste from commercial haulers. The solid waste will be placed and compacted in lined phases/cells that are served by environmental management control systems (leachate collection system, storm water management controls, composite liners, groundwater monitoring, etc.). At the end of each working day, the working face (waste) will be covered with at least 6" of soil or an alternative cover approved by NMED.
- b. Location: The Butterfield Trail Regional Landfill is located in the north half of Section 6, Township 24 South, Range 11 West, Luna County, New Mexico.
- c. Size: The area within the facility boundary is 320 acres with 318 acres permitted for waste disposal.

- d. Quantities and Rate of Solid Waste: It is anticipated that the Butterfield Trail Regional Landfill will be receiving an average of 110 tons of solid waste per day (approximately 40,000 tons/year) and may receive more or less solid waste depending upon market conditions. The quantity and rate may increase in the future as demand increases in response to population increases and with regional construction projects.
- e. Types of Waste: Residential, commercial, construction & demolition, yard waste, tires, wastewater treatment plant sludge, packing house and killing plant offal, industrial solid waste, and petroleum-contaminated soil.

4. Origin of Waste:

It is anticipated that the majority of wastes received will originate primarily from Luna County but may come from areas outside Luna county, such as Hidalgo County.

5. Comments:

Questions or comments regarding the midterm permit review documentation should be directed to Jim Massengill for the City of Deming at the address in Section 1, and to:

George Schuman  
New Mexico Environment Department, Solid Waste Bureau  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, New Mexico 87502  
505-827-2328

Documentation submitted by the Permittee for the midterm permit review may be reviewed at:

City of Deming, 309 S. Gold St, P.O. Box 706, Deming New Mexico.  
Business hours: 8:00 am to 5:00 pm (Monday-Friday).  
Contact: Jim Massengill  
Contact phone number: (575) 546-8848

NMED Solid Waste Bureau, 1190 St. Francis Drive, Harold Runnels Building, Suite N2150, Santa Fe, New Mexico.  
Business hours: 8:00 am to 5:00 pm (Monday-Friday).  
Contact: George Schuman. Contact phone number: (505) 827-2328

## **NOTIFICACIÓN PÚBLICA DE PRESENTACIÓN DE LA DOCUMENTACIÓN PARA LA REVISIÓN INTERMEDIA PARA EL VERTEDERO REGIONAL DE DESECHOS SÓLIDOS DEL SENDERO DE BUTTERFIELD, CONDADO DE LUNA, NM**

De acuerdo con el Artículo 22 de la Ley de Desechos Sólidos de Nuevo México (Artículo 74-9-22 NMSA de 1978) y 20.9.3.8. G y 20.9.3.24 NMAC (Reglas de Desechos Sólidos de Nuevo México) se notifica al público, otros individuos afectados y entidades que El Vertedero Regional del Sendero de Butterfield presentará la documentación para la revisión intermedia del permiso. De acuerdo con el Artículo 74-9-24 NMSA de 1978, la Secretaría del Departamento de Medio Ambiente deberá revisar los permisos para Vertederos de Desechos Sólidos de propiedad y gestión pública al menos cada diez (10) años. Al Solicitante se le expidió un permiso para la instalación de un vertedero de desechos sólidos el día 19 de julio de 2007. La información pertinente relacionada con esta revisión intermedia del permiso es la siguiente:

1. Nombre, domicilio y número telefónico del Titular del Permiso y la persona de contacto:  
El titular del permiso es la City of Deming, 309 S. Gold St., P.O. Box 706, Deming, N.M. 88031. La persona de contacto es Jim Massengill, teléfono: (575) 546-8848.
  
2. Fecha de inicio y horario de funcionamiento:  
El Vertedero Regional del Sendero de Butterfield es una instalación actual que abrió en 2010 y actualmente funciona según el Permiso de Instalación de Desechos Sólidos No. SWM-031632 del NMED (Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México) emitido por el NMED el 19 de julio de 2007. El Vertedero es propiedad de la Ciudad de Deming. El horario de funcionamiento actual y propuesto para la instalación es de lunes a viernes desde las 7:30 a.m. a 1:30 p.m. El Vertedero funcionará fuera del horario establecido para acondicionar el terreno, por las condiciones climáticas inclementes, para cubrir los desechos, para proyectos especiales, en caso de construcción, proyectos de operación interna, mantenimiento, supervisión y otras ocasiones especiales.
  
3. Descripción del Vertedero:
  - a. Proceso General: El Vertedero Regional del Sendero de Butterfield recibirá desechos sólidos de transportistas comerciales. Los desechos sólidos serán ubicados y compactados en fascículos o celdas que son suministrados por sistemas de control y manejo del medio ambiente (sistema de recolección de aguas residuales, manejo del agua de tormentas, compuestos aislantes, supervisión de aguas subterráneas). Al final de cada día laboral, la superficie de trabajo (desechos) será cubierta por al menos 6 pulgadas de tierra o algún cobertor alternativo aprobado por NMED.
  - b. Ubicación: El Vertedero Regional del Sendero de Butterfield está ubicado en la mitad norte de la Sección 6, Municipio 24 Sur, Rango 11 Oeste, Condado de Luna, Nuevo México.
  - c. Medidas: El límite dentro del área es 320 acres (1.294.994 m<sup>2</sup>) con 318 acres (1.286.900 m<sup>2</sup>) destinados a la eliminación de desechos.
  - d. Cantidad y Porcentaje de Desechos Sólidos: Se prevé que El Vertedero Regional del Sendero de Butterfield recibirá desechos sólidos dentro del rango de las 110 toneladas por día (aproximadamente 40.000 toneladas al año) y recibirá desechos más o menos sólidos según sean las condiciones del mercado. En el futuro, la cantidad y porcentaje podrán aumentar según sea la demanda debido a un aumento en la población o por proyectos regionales de construcción.

e. Tipos de Desechos: Residenciales, comerciales, construcción o demolición, desechos de jardinería, neumáticos, lodos de la planta de tratamiento de agua, desperdicios de plantas de empaque y plantas exterminadoras, desechos sólidos industriales y tierra contaminada con petróleo.

4. Origen de los Desechos:

Se prevé que la mayoría de los desechos recibidos se originarán en el Condado de Luna, así como también pueden provenir de zonas fuera del Condado de Luna, tal como del Condado de Hidalgo.

5. Comentarios:

Las consultas o comentarios con respecto a la revisión intermedia de la documentación del permiso deberá estar dirigida a Jim Massengill de la Ciudad de Deming a la dirección que figura en la Sección 1 y a:

George Schuman  
New Mexico Environment Department, Solid Waste Bureau  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, New Mexico 87502  
505-827-2328

La documentación para la revisión intermedia del permiso presentada por el Titular del Permiso podrá ser revisada en:

City of Deming, 309 S. Gold St, P.O. Box 706, Deming New Mexico.  
Horario laboral: de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (de lunes a viernes).  
Contacto: Jim Massengill  
Teléfono de contacto: (575) 546-8848

NMED Solid Waste Bureau, 1190 St. Francis Drive, Harold Runnels Building, Suite N2150, Santa Fe, New Mexico.  
Horas laborales: de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (de lunes a viernes).  
Contacto: George Schuman. Teléfono de contacto: (505) 827-2328